



**9th VISSMANN Rennrodel-Weltcup / 9th VISSMANN LUGE WORLD CUP &
6th VISSMANN Team-Staffel-Weltcup / 6th VISSMANN TEAM RELAY WORLD CUP**

**Sochi.
Russland / Russia.
Februar / February 18-24, 2013**

Einladung / Invitation

Veranstalter/ Sanctioning body:	Federation Internationale de Luge de Course (FIL)
Ausrichter/ Event Organizer:	Russian Luge Federation
Durchführung/ Local Organizer:	Sochi 2014 Organizing Committee
Repräsentant der FIL/ FIL Representative:	FIL Präsident Josef Fendt
Sportkoordinatorin der FIL/ FIL Sport Coordinator:	Maria Luise Rainer – ITA
Präsident der Jury/ President of Jury:	Atis Strenga – LAT
Mitglieder der Jury/ Jury members:	Alexander Schachnazarov – RUS Ed Moffat - CAN
Technische Delegierte Technical Delegate:	Björn Dyrdaahl – NOR Valery Silakov – RUS John Morwy – USA
OK-Präsident/ President of OC:	Dmitry Godunov – RUS
Gesamtleiter/ Event manager:	Kirill Serikov – RUS
Rennleiter/ Race Director:	Dmitry Shadrin – RUS
Bahnleiter/ Chief of Track:	Aram Melkonyan – RUS
Pressechef/ Chief of Press:	Olga Laeva (RUS)





Nennungen / Registration:

Online über die FIL-Website www.fil-luge.org (Startseite: „Mitglieder-Sektion/Login: Anmeldung zu den Wettbewerben“) oder direkt unter <http://fil.plaras.com/login.aspx>

Online through the FIL website www.fil-luge.org (welcome page: “members section /login: registration for competitions”) or directly using <http://fil.plaras.com/login.aspx>

Meldeschluss / Closing date:

Entsprechend der im Online Registrierungssystem genannten Fristen
According to the time limits given in the online registration tool

Kosten/Bezahlung / Costs/Payment:

Preis pro Trainingsabfahrt: 1000,00 - Russische Rubel (ca. €25.00)

FIL Voucher werden akzeptiert

Kreditkarten VISA und Mastercard werden akzeptiert

Price per Training Run is 1000, 00.- Russian rubles (approx. € 25.00).

FIL vouchers will be accepted.

Credit cards VISA and Master Card will be accepted.

Entry fees / Nenngeld:

Singles/ Einsitzer

400,00 Russische Rubel, –(ca. € 10.00)

400.00 Russian rubles, - (approx. € 10.00)

Doubles/ Doppelsitzer

800,00 Russische Rubel, –(ca. € 20.00)

800.00 Russian rubles, –(approx. € 20.00)

Note: *If the online entry deadline is missed, race entry fees will be increased to 1200,00 RUB (€ 30.00) per singles sled, and 1600,00 RUB (€ 40.00) per doubles sled.*

Hinweis: Alle Barzahlungen (einschließlich mit Bankkarte) werden nach der russischen Gesetzgebung nur in russischen Rubeln durchgeführt.

Please note:

In accordance with Russian legislation, all cash payments (including bank cards) in Russia shall only be carried out in rubles.

Transportation / Transport:

Der Ausrichter stellt die folgenden Transportdienstleistungen kostenlos zur Verfügung:

Transfer Flughafen – Hotel – Flughafen;

Transport vom Hotel zur Bahn und zurück

Wir empfehlen mit Nachdruck, die Beförderungsmittel nicht selbständig zu mieten, da Sie den Sportkomplex nicht befahren dürfen.

The Organizer will provide the following transportation services free of charge:

Shuttles Airport – Hotel - Airport; from the Hotel to the track and back.

Shuttles at the venue for athletes, coaches, etc.

Sled transportation at the venue.

We strongly recommend that you do not rent your own transport as it will be not possible to access the territory of the venue.





Visum und Akkreditierung / Visas and accreditation:

Das vollständig ausgefüllte Registrierungsformular, Farbfotografie und eine Kopie des gültigen Passes ist bis zum 20. Januar 2013 an den Organisator (kserikov@sochi2014.com) zu schicken.

All completed registration forms, color photos and copies of valid passports should be sent to the responsible person in Local Organizer (kserikov@sochi2014.com) by January 20th 2013.

Unterkunft / Accommodation:

Park Inn Rosa Khutor Hotel 4 *

Lizenzen / Licenses:

Eine gültige FIL-Lizenz ist für jeden Teilnehmer vom Mannschaftsführer vor dem ersten Training beim Rennleiter zu hinterlegen.

A valid FIL Licence has to be submitted to the race director prior to the first training session.

Versicherung / Insurance:

Eine gültige Unfallversicherung ist für jeden Teilnehmer Pflicht. Mit der Nennung bestätigt der Nationalverband den Abschluss dieser Versicherung. Veranstalter und Ausrichter übernehmen keine Haftung.

It is the responsibility of each Federation to ensure that all of its athletes have valid medical insurance. The organizer cannot be held responsible for any accident or damage that may occur during the event.

Reglement / Regulations:

Internationale Rennrodelordnung IRO 2012

International Rules of the FIL – IRO

Rennstrecke / Race track:

Bob- und Rodelbahn Sochi, „Sliding Center Sanki“

Artificial Refrigerated Track, Sochi, “Sliding Center Sanki”

Starthöhen / Start heights:

Herren/Men: Herrenstart/Men`s starts

Damen/Women: Damenstart/Women`s starts

Doppelsitzer/Doubles: Doppelsitzerstart/Doubles start

Team-Staffel/Team Relay: Damen/Doppelsitzerstart/Women/Doubles start height

Wichtige Anschriften mit Telefonnummern/

Important contacts and phone numbers

Organisationsbüro / Organization office

Russian Luge Federation
Luzhnetskaya nab., 8, office 248
119991, Moscow, Russia
Tel. / fax: +7-495-725-46-77
E-mail: info@rusluge.ru

Gesamtleiter / Event manager

Kirill Serikov
Sochi 2014 Organizing Committee
40/3, Bolshaya Ordynka Str.
119017, Moscow, Russia
Phone: +7 (925)999-21-29
E-mail: kserikov@sochi2014.com





Bahnleiter/Chief of Track

Aram Melkonyan
Sliding Centre "Sanki"
Phone: +7(928)840-01-75
E-mail: melkonyanAN@sc-os.ru

Pressechef/Chief of Press

Olga Laeva
Sochi 2014 Organizing Committee
40/3, Bolshaya Ordynka str.
119017, Moscow, Russia
Phone: +7 (925)999-22-03
E-mail: olaeva@sochi2014.com

**Quartier-Reservierung/
Organization of accommodation:**

Tatyana Zakusilova
Sochi 2014 Organizing Committee
40/3, Bolshaya Ordynka Str.
119017, Moscow, Russia
Phone: +7(928)234-11-02
E-mail: tzakusilova@sochi2014.com

Preliminary Schedule/Vorläufiger Zeitplan

Anreisetag/ Day of arrival:	18 February, 2013. February 18, 2013.
1. Mannschaftsführersitzung/ 2. Mannschaftsführersitzung/	Dienstag, 19.02.2013, 19.00 Uhr Sliding Centre "Sanki" – Finish house Freitag, 22.02.2013, 19.00 Uhr – Sliding Centre "Sanki" – Finish haus
Beginnzeiten der Trainingstage/ Beginning during the training days:	19.02.2013: 09:00 Uhr 20.02.2013: 09:00 Uhr 21.02.2013: 09:00 Uhr
Freitag/Friday, 22.02.2013.	10.00 Uhr Nationencup / Nations Cup 17:00 Uhr Gesetzentraining / Seeded Group Training
Samstag/Saturday 23.02.2013	13:20 Uhr 1. Rennlauf Damen / 1st run Women 14:50 Uhr 2. Rennlauf Damen / 2nd run Women 17:10 Uhr 1. Rennlauf Doppel/ 1st run Doubles 18:35 Uhr 2. Rennlauf Doppel/ 2nd run Doubles Anschließend Siegerehrung / followed by Award Ceremony
Sonntag/Sunday, 24.02.2013	14:40 Uhr 1. Rennlauf Herren / 1st run Men 16:25 Uhr 2. Rennlauf Herren / 2nd run Men 18:35 Uhr Team Staffel / Team Relay Anschließend Siegerehrung / followed by Award Ceremony

Änderungen vorbehalten / *Subject to change*

